



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 12. maaliskuuta 2019
(OR. en)

6739/19

Toimielinten välinen asia:
2018/0429 (NLE)

TRANS 130
EU-GNSS 8
MAR 45
AVIATION 29
ESPACE 14
RELEX 175
CSC 76
COREE 4

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia:	NEUVOSTON PÄÄTÖS maailmanlaajuista siviilisatelliittinavigointijärjestelmää (GNSS) koskevaan Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Korean tasavallan yhteistyösopimukseen Bulgarian tasavallan, Kroatian tasavallan ja Romanian Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi tehdyn pöytäkirjan tekemisestä Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta
-------	--

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2019/...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**maailmanlaajuisista siviilisatelliittinavigointijärjestelmää (GNSS)
koskevaan Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden
sekä Korean tasavallan yhteistyösopimukseen
Bulgarian tasavallan, Kroatian tasavallan ja Romanian
Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi
tehdyn pöytäkirjan tekemisestä
Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 172 artiklan
yhdessä sen 218 artiklan 6 kohdan toisen alakohdan a alakohdan v alakohdan kanssa,

ottaa huomioon Bulgarian tasavallan ja Romanian¹ sekä Kroatian tasavallan² liittymisasiakirjat ja erityisesti niiden 6 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin hyväksynnän³,

¹ Asiakirja Bulgarian tasavallan ja Romanian liittymisehdoista ja niiden sopimusten mukautuksista, joihin Euroopan unioni perustuu (EUVL L 157, 21.6.2005, s. 203).

² Kroatian tasavallan liittymisehdoista sekä Euroopan unionista tehdyn sopimuksen, Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen mukautuksista tehty asiakirja (EUVL L 112, 24.4.2012, s. 21).

³ Hyväksyntä annettu ... päivänä ...kuuta ... (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Maailmanlaajuista siviilisatelliittinavigointijärjestelmää (GNSS) koskeva Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Korean tasavallan yhteistyösopimus¹, jäljempänä 'sopimus', allekirjoitettiin 9 päivänä syyskuuta 2006², ja se tuli voimaan 1 päivänä heinäkuuta 2016³.
- (2) Bulgaria ja Romania liittyivät unioniin 1 päivänä tammikuuta 2007 ja Kroatia 1 päivänä heinäkuuta 2013.
- (3) Liittymisestä sopimukseen sovitaan Bulgarian ja Romanian sekä Kroatian liittymisasiakirjojen 6 artiklan 2 kohdan mukaisesti tekemällä sopimukseen pöytäkirja, jäljempänä 'pöytäkirja'. Liittymisasiakirjojen 6 artiklan 2 kohdan mukaisesti tällaiseen liittymiseen sovelletaan yksinkertaistettua menettelyä, jonka mukaan pöytäkirjan tekevät neuvosto, joka tekee ratkaisunsa yksimielisesti jäsenvaltioiden puolesta, ja kyseessä oleva kolmas maa.

¹ EUVL L 288, 19.10.2006, s. 31.

² Neuvoston päätös, tehty 1 päivänä syyskuuta 2006, Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden ja Korean tasavallan välisen maailmanlaajuista siviilisatelliittinavigointijärjestelmää (GNSS) koskevan yhteistyösopimuksen allekirjoittamisesta yhteisön puolesta (EUVL L 288, 19.10.2006, s. 30).

³ Neuvoston päätös (EU) 2016/944, annettu 6 päivänä kesäkuuta 2016, Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden ja Korean tasavallan välisen maailmanlaajuista siviilisatelliittinavigointijärjestelmää (GNSS) koskevan yhteistyösopimuksen tekemisestä (EUVL L 157, 15.6.2016, s. 19).

- (4) Neuvosto valtuutti 23 päivänä lokakuuta 2006 ja 14 päivänä syyskuuta 2012 komission aloittamaan neuvottelut kyseessä olevan kolmannen maan kanssa unionin ja sen jäsenvaltioiden tekemiin kansainvälisiin sopimuksiin liitettävien pöytäkirjojen tekemisestä.
- (5) Neuvottelut Korean tasavallan kanssa saatiin menestyksekkäästi päätökseen verbaalinoottien (*notes verbales*) vaihdolla.
- (6) Pöytäkirja allekirjoitettiin neuvoston päätöksen (EU) 2019/...¹⁺ mukaisesti ... päivänä ...kuuta ...⁺⁺ sillä varauksella, että sen tekeminen saatetaan päätökseen myöhemmin.
- (7) Euroopan unionin neuvosto on tämän pöytäkirjan tallettaja.
- (8) Pöytäkirja olisi hyväksyttävä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

¹ Neuvoston päätös (EU) 2019/..., annettu ... päivänä ...kuuta ..., maailmanlaajuisista siviilisatelliittinavigointijärjestelmää (GNSS) koskevaan Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Korean tasavallan yhteistyösopimukseen Bulgarian tasavallan, Kroatian tasavallan ja Romanian Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi liitettävän pöytäkirjan allekirjoittamisesta Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta (EUVL L ..., ..., s. ...).

⁺ Virallinen lehti: lisätään tekstiin asiakirjassa ST 6738/19 olevan päätöksen numero ja lisätään alaviitteeseen kyseisen päätöksen numero ja antopäivä.

⁺⁺ Virallinen lehti: lisätään pöytäkirjan allekirjoituspäivä.

1 artikla

Hyväksytään maailmanlaajuisista siviilisatelliittinavigointijärjestelmää (GNSS) koskevaan Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Korean tasavallan yhteistyösopimukseen Bulgarian tasavallan, Kroatian tasavallan ja Romanian Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi liitettävä pöytäkirja unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta.

Pöytäkirjan teksti on liitetty tähän päätökseen⁺ ⁺⁺.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja antaa unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta pöytäkirjan 4 artiklassa määrätyn ilmoituksen.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty ...

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

⁺ Valtuuskunnat: ks. asiakirja ST 6756/19.

⁺⁺ Virallinen lehti: liitetään asiakirja ST 6756/19.